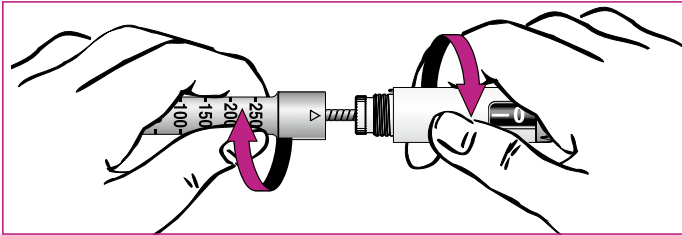


Kurzbedienungsanleitung

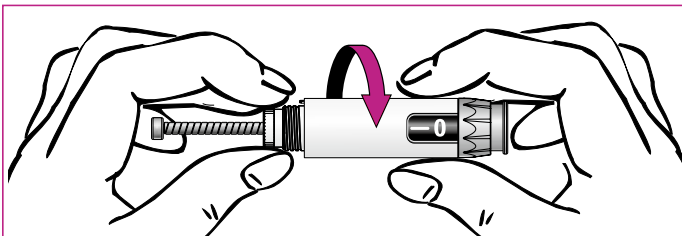
Dies ist eine verkürzte Handhabungsanleitung. Bitte beachten Sie auch die ausführliche Bedienungsanleitung, die jeder TactiPen®-Packung beiliegt.

1. PATRONE EINSETZEN

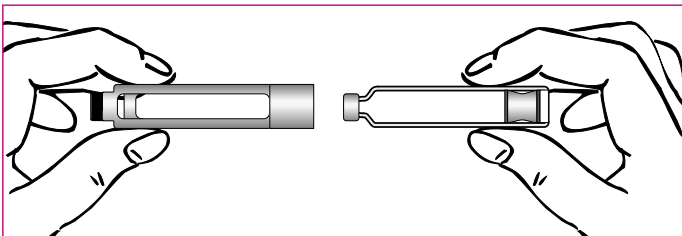
- A** Ziehen Sie die Penkappe ab.
- B** Schrauben Sie die Patronenhülse vom Gehäuse ab.
 - Entnehmen Sie gegebenenfalls die leere Insulinpatrone.



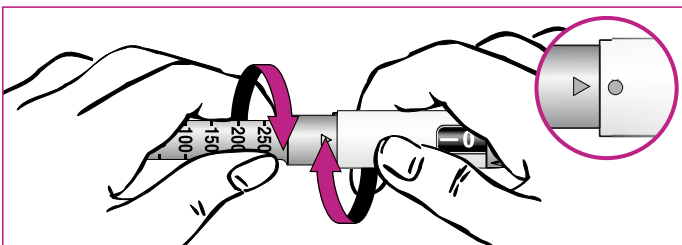
- C** Drehen Sie die Gewindestange vollständig in die Ausgangsposition zurück.
 - Drücken Sie den Injektionsknopf vollständig ein, falls im Dosisfenster nicht „0“ steht.
 - Halten Sie den Gewindestangenring fest.
 - Drehen Sie **das Gehäuse** bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn; dabei wird die Gewindestange vollständig zurückgeschraubt. **Versuchen Sie nicht, die Gewindestange zurückzuschieben.**



- D** Legen Sie eine neue Patrone ein.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Insulin verwenden und legen Sie dann die neue Patrone ein.



- E** Schrauben Sie die Patronenhülse wieder fest an das Gehäuse.



Achtung:

Die Markierungen auf der Patronenhülse und dem Gehäuse müssen einander genau gegenüberliegen. Falls das nicht der Fall ist, schrauben Sie die Patronenhülse noch einmal ab und beginnen Sie noch einmal bei Schritt C. Wenden Sie keine Gewalt an.

Wenn Sie die Patrone nicht einsetzen können, überprüfen Sie, ob:

- die Patrone richtig herum eingelegt ist.
- die Gewindestange vollständig zurückgedreht ist.

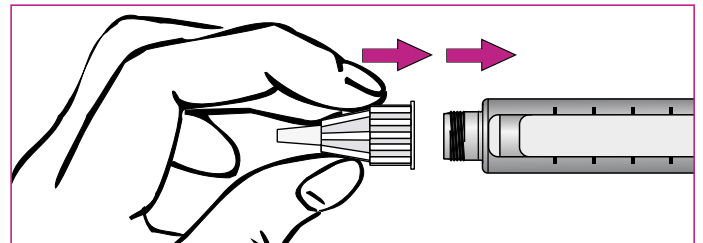
2. INSULIN PRÜFEN

- Wenn Sie eine klare Insulinlösung verwenden (siehe Etikett auf der Patrone), verwenden Sie die Insulinpatrone nicht, wenn die Lösung trüb oder verfärbt ist oder Teilchen enthält.
- Wenn Sie eine **Insulinsuspension** verwenden (siehe Etikett auf der Patrone), **kippen** Sie den Pen langsam mindestens 10-mal auf und ab, um das Insulin zu mischen.

3. NADEL AUFSETZEN

Überprüfen Sie bitte zunächst, ob das richtige Insulin verwendet wird.

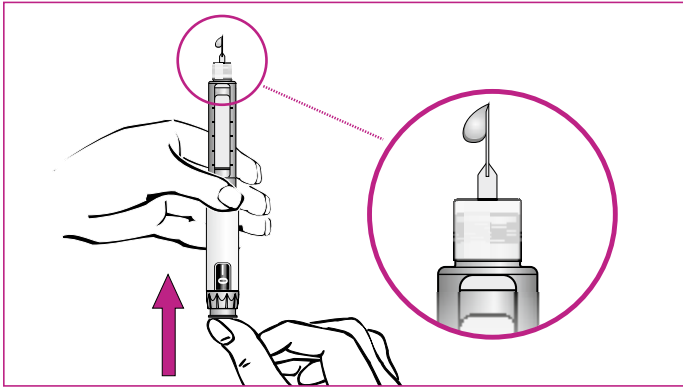
- A** Verwenden Sie für jede Injektion eine **neue** sterile Nadel.
- B** Setzen Sie die Nadel **gerade** auf.
 - Achten Sie darauf, dass die Nadel fest sitzt (je nach Nadeltyp wird diese aufgeschraubt oder aufgesteckt).



4. SICHERHEITSTEST DURCHFÜHREN

Führen Sie vor jeder Injektion den Sicherheitstest durch, um Luftblasen zu entfernen und die ordnungsgemäße Funktion von Pen und Nadel zu prüfen.

- A** Stellen Sie durch Drehen des Dosierrings **2 Einheiten** ein und nehmen Sie die Nadelschutzkappen ab.
- B** Halten Sie den **Pen** mit der Nadel **nach oben** und **drücken** Sie den **Injektionsknopf** vollständig ein.
- C** Prüfen Sie, ob an der Nadelspitze **Insulin austritt** (Abbildung siehe Rückseite).



Achtung:

Eventuell müssen Sie den Sicherheitstest mehrmals wiederholen, bis Insulin austritt.

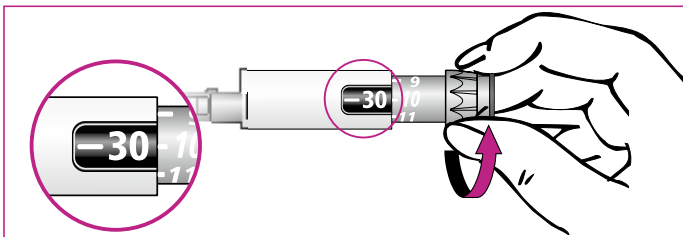
Falls nach dreimaligem Sicherheitstest kein Insulin austritt:

- Wechseln Sie die Nadel und versuchen es erneut.
- Überprüfen Sie, dass die Patrone korrekt eingesetzt und nicht beschädigt ist.
- Wiederholen Sie den Sicherheitstest.



5. DOSIS EINSTELLEN

- A** Achten Sie nach dem Sicherheitstest darauf, dass im Dosisfenster „0“ angezeigt wird.
- B** Stellen Sie die gewünschte Dosis ein. In dem gezeigten Beispiel wurde eine Dosis von 30 Einheiten gewählt. Ihre Dosis kann davon abweichen.



Achtung:

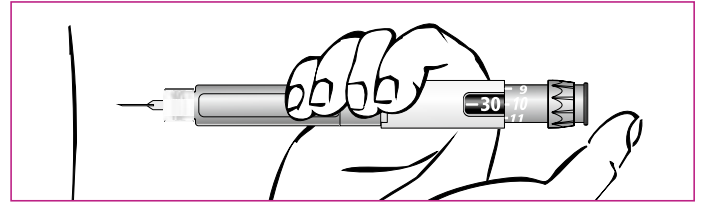
Wenn sich die gewünschte Dosis nicht einstellen lässt, prüfen Sie, ob sich genügend Insulin in der Patrone befindet!



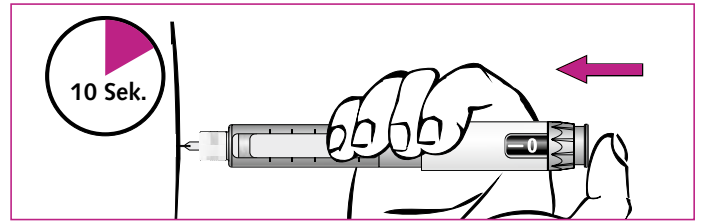
6. DOSIS INJIZIEREN

Wenden Sie die Injektionstechnik an, die Ihnen vom medizinischen Fachpersonal gezeigt wurde.

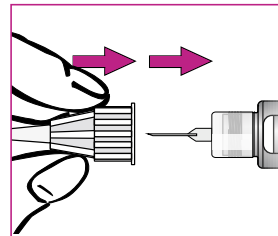
- A** Stechen Sie die Nadel in die Haut.
- B** Spritzen Sie die eingestellte Dosis, indem Sie den Injektionsknopf langsam vollständig eindrücken. Die im Dosisfenster angezeigte Zahl geht dabei auf „0“ zurück.



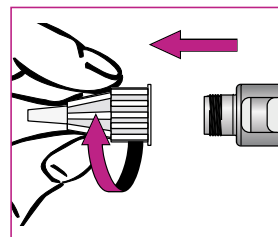
- C** Halten Sie den Injektionsknopf vollständig eingedrückt.
 - Zählen Sie langsam bis 10, bevor Sie die Nadel aus der Haut ziehen.



7. NADEL ENTFERNEN



- A** Setzen Sie die äußere Nadel-schutzkappe wieder auf die Nadel auf und drehen Sie mit ihrer Hilfe die Nadel vom Pen ab.



- B** Entsorgen Sie die Nadel sicher, wie es Ihnen von Ihrem medizinischen Fachpersonal gezeigt wurde.
- C** Setzen Sie die Penkappe wieder auf den Pen.

Achtung:

Wenn Sie die Injektion einer anderen Person verabreichen, ist besondere Vorsicht erforderlich, um versehentliche Verletzungen mit der Nadel und eine Übertragung von Infektionen zu vermeiden.



Ihr ServiceCenter Diabetes

0800 52 52 010

(gebührenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz)

servicecenter-diabetes@sanofi.com

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter diabetes.sanofi.de